



CHAPITRE 107

Loi concernant Le Développement des Îles Carillon Inc. (Carillon Islands Development Inc.)

[Sanctionnée le 19 juin 1975]

Préambule.

ATTENDU que la corporation Le Développement des Îles Carillon Inc. (Carillon Islands Development Inc.) a été constituée par lettres patentes du 27 novembre 1962 et qu'elle est régie par la première partie de la Loi des compagnies;

Qu'à défaut de produire des rapports annuels et suite à la publication d'avis, elle a été dissoute et sa charte, annulée le 29 décembre 1973;

Qu'il est opportun pour les intéressés que la dissolution de la corporation soit révoquée;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Révocation de dissolution.

1. La dissolution de la corporation Le Développement des Îles Carillon Inc. (Carillon Islands Development Inc.) est révoquée et cette révocation a les mêmes effets que celle accomplie dans le délai prévu à la Loi des renseignements sur les compagnies.

Délai de remise des rapports.

2. Dans les trois mois qui suivent la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, les rapports que la compagnie a omis de produire et qui sont requis par la Loi des renseignements sur les compagnies doivent être préparés, attestés et remis au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives.

CHAPTER 107

An Act respecting The Carillon Islands Development Inc. (Le Développement des Îles Carillon Inc.)

[Assented to 19 June 1975]

Preamble.

WHEREAS the corporation called The Carillon Islands Development Inc. (Le Développement des Îles Carillon Inc.) was incorporated by letters patent dated 27 November 1962 under Part I of the Companies Act;

Whereas, having failed to file annual returns and following publication of a notice, it was dissolved and its charter annulled on 29 December 1973;

Whereas it is expedient for those concerned that the dissolution of the corporation be revoked;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

Dissolution revoked.

1. The dissolution of the corporation called The Carillon Islands Development Inc. (Le Développement des Îles Carillon Inc.) is revoked and such revocation has the same effect as that made within the delay provided for in the Companies Information Act.

Delay for returns.

2. Within the three months following the date of the coming into force of this act, the returns which the company has failed to file as prescribed in the Companies Information Act must be prepared, certified and remitted to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

Défaut de se conformer. À défaut de satisfaire aux exigences du premier alinéa, la présente loi sera sans effet. Upon failure to fulfil the requirements of the first paragraph, this act shall have no effect. Effect of non-fulfilment.

Entrée en vigueur. 3. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction. 3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.